



EAST COAST RAILWAY

प्रधान मुख्य कार्मिक अधिकारी का कार्यालय/
Office of the Principal Chief Personnel Officer
रेल सदन, द्वितीय तल, भुवनेश्वर - 751017
Rail Sadan, IInd Floor, Bhubaneswar-751017

स्थापना क्रमांक/ Estt. Srl. No.271/2019
पूतरे/कार्मिक/आर/ECOR/Pers/R/Selection

RBE No.-199/2019

Date: 04.12.2019

सेवा मे,
सभी प्रमुख विभागाध्यक्षों/समन्वयक विभागाध्यक्षों, पू त रे/भुवनेश्वर
मं.रे.प्र/व.मं.का.अधिकारी/मं.का.अधिकारी-खोरधारोड,वालातेरू, संबलपुर,
मु;कारखाना प्रबंधक/कारखाना कार्मिक अधिकारी- मंचेश्वर, अतिरिक्त रजिस्ट्रार/रेल दावा अधिकरण,
व.का अधिकारी(नि)/भुवनेश्वर
महा सचिव/इकोर श्र. कां., महा सचिव/इकोर श्र. यू.,
महा सचिव/एआई ओ बी सी आर ई ए, महा सचिव/ ए आई एस सी एस टी आर ई ए

Sub: Syllabus for selection for promotion from Group C to Group B post of Assistant Hindi Officer in Official Language Department of Railways/Production Units.

उपर्युक्त विषय पर रेलवे बोर्ड पत्र सं.- E(GP) 2019/2/18 दिनांक 18.11.2019 की प्रतिलिपि सूचना. मार्गदर्शन एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु अग्रेषित है।

A copy of the Railway Board's Lr. No.- E(GP) 2019/2/18 dated 18.11.2019 on the above quoted subject is forwarded herewith for information, guidance and necessary action.

Encl: As above,

(R.N.A.Parida)
Chairman RRC & Dy.CPO(IR&W)
For Principal Chief Personnel Officer

प्रतिलिपि प्रेषित/Copy to :

- 1) महाप्रबंधक के सचिव/पूर्व तट रेलवे, भुवनेश्वर
- 2) मुकाधि/मुकाधि(प्रशा.), उप म.प्र. अध्यक्ष(रेलवे भर्ती प्रकोष्ठ)
- 3) उप मुख्य प्रबंधक(सू.प्रौ), उप मुकाधि(औ.सं.एवं कल्याण), वकाधि(इंजी.)
- 4) वकाधि(स्टाफ), वकाधि(मुख्या. एवं न्याया.)
- 5) मुकाधि के निजी सचिव/महा.कार्मिक अधि.(मुख्या.),महा.कार्मिक अधि.(कल्याण), महा.कार्मिक अधि.(बिल),

RB-2955

1797
26/11/19

GOVERNMENT OF INDIA
MINISTRY OF RAILWAYS
(RAILWAY BOARD)

(G.M.)
A 22/11
4
Date

PCPO
मुद्रांक

43

No.E(GP) 2019/2/18

New Delhi, dt: 18.11.2019

The General Managers,
All Indian Railways and Production Units.

Exist. Certificate Review

RBE NO.: 139/2019

OS/R
B 40.72
CPD(A)
A 40

Sub: Syllabus for Selection for promotion from Group 'C' to Group 'B' post of Assistant Hindi Officer in Official Language Department of Railways/Production Units.

Ref: Railway Board's letter No. 81/OL-22/18 dated 12.03.1982

A revised syllabus for Selection for promotion from Group 'C' to Group 'B' post of Assistant Hindi Officer in Official Language department of Railways/Production Units along with a set of Model Question Paper for the said selection is enclosed herewith for guidance. These may be given wide publicity and circulated amongst the eligible candidates.

2. The revised syllabus shall be effective from the date of issue of this letter. However, Selections for which written examinations have been held or are at an advanced stage, need not be disturbed. It is further clarified that the Model Question Paper has been prepared for the guidance of the examiners and candidates and it is not necessary that actual questions must be set out of them. The actual questions to be set for the examination are entirely at the discretion of the examiners keeping in view the prescribed syllabus

3. Please acknowledge receipt.

Encl: As above

M. Saluja
18/11/19
(Meenakshi Saluja)
Dy. Director, Estt.(GP)III
Railway Board

विषय:- राजभाषा अधिकारियों के पद पर पदोन्नति के लिए आयोजित की जाने वाली लिखित परीक्षा के लिए मार्गदर्शी सिद्धान्त (पाठ्यक्रम)

लिखित परीक्षा के लिए 100 अंक निर्धारित किए गए हैं, जिनमें से 30 अंक के प्रश्न स्थापना एवं वित्त नियमों से संबंधी बहु-विकल्पी प्रश्न पूछे जाएंगे और शेष 70 अंक के प्रश्न हिंदी एवं अंग्रेजी भाषा से संबंधित पूछे जाएंगे, जिनका विवरण निम्नानुसार होगा:-

भाग (क):- 70 अंक

1. अनुवाद- इस भाग में हिंदी से अंग्रेजी और अंग्रेजी से हिंदी अनुवाद से संबंधित प्रश्न होंगे। यह प्रश्न एकल वाक्य के होंगे जिनके चार विकल्प होंगे और उनमें से एक सही विकल्प का चयन करना है।

2. शब्द सामार्थ्य- इसके अंतर्गत कुछ कठिन हिंदी/अंग्रेजी शब्दों के अर्थ अथवा पर्याय पूछे जा सकते हैं। रेलों पर अंग्रेजी के शब्दों के हिंदी पर्याय अथवा संक्षिप्त शब्दों/पदनामों के हिंदी पर्याय भी पूछे जा सकते हैं।

3. व्याकरण- इस भाग में हिंदी और अंग्रेजी व्याकरण के सभी पहलुओं को ध्यान में रख कर प्रश्न पूछे जा सकते हैं।

4. साहित्य- हिंदी साहित्य से संबंधित प्रश्न पूछे जा सकते हैं जिसमें पुस्तकों एवं लेखकों/रचनाकारों आदि के संबंध में प्रश्न पूछे जा सकते हैं।

5. राजभाषा अधिनियमों एवं नियमों से संबंधित प्रश्न- यहां यह अपेक्षा की जाएगी कि परीक्षार्थियों को सरकार की राजभाषा अधिनियमों एवं नियमों की बारीकियों की जानकारी हो। इसकी जांच के लिए तथ्यात्मक एवं समस्या मूलक दोनों प्रकार के प्रश्न पूछे जा सकते हैं, जैसे राजभाषा अधिनियमों और नियमों के निर्माण के वर्ष, उनके प्रावधान, संसदीय राजभाषा समितियों, आयोगों आदि का गठन, उनकी सिफारिशें, हिंदी सलाहकार समिति, राजभाषा कार्यान्वयन समितियों का गठन, कार्यकलापों आदि से संबंधित प्रश्न तथ्यात्मक प्रश्न माने जाएंगे। इसी तरह उम्मीदवार को रेल संगठन और उसके विभिन्न कार्यालयों के संबंध में कितनी जानकारी है यह मालूम करने के लिए सामान्य प्रश्न भी पूछे जा सकते हैं।

समस्यामूलक प्रश्नों में कार्यान्वयन संबंधी समस्याओं का उल्लेख कर परीक्षार्थियों से उचित समाधान पूछा जा सकता है जैसे किसी कार्यालय विशेष से कोई परिपत्र या आदेश निर्गत होता है तो उसकी भाषा क्या होगी अथवा ख क्षेत्र में स्थित कोई केन्द्रीय कार्यालय क क्षेत्र के किसी कार्यालय को पत्र लिखता है तो किस भाषा का प्रयोग करेगा आदि, आदि..... !

भाग (ख) :- 30 अंक

1. स्थापना नियम एवं कार्मिक प्रबंधन से संबंधित प्रश्न।
2. वित्त नियमों से संबंधित प्रश्न पूछे जा सकते हैं।

मॉडल प्रश्न पत्र

प्रश्न 1 से 10 तक हिंदी से अंग्रेजी अनुवाद के होंगे :-

1. सीता को हॉस्पिटल ले जाया गया था। सही उत्तर चुनिये।

(A) Seeta was brought to hospital.

(B) Seeta had been brought to hospital.

(C) Seeta was made bring to hospital.

(D) Seeta was got brought to hospital.

2. मुझसे काम करवाया जा सकता है। सही उत्तर चुनिये।

(A) I can get the work done.

(B) Work can be done by me.

(C) I can made do the work.

(D) I can be made do the work.

3. हमें भेजा गया। सही उत्तर चुनिये।

(A) We were sent.

(B) We were to go.

(C) We were made go.

(D) We were let go.

4. आज हमें क्लास में नया टॉपिक पढ़ाया जाना है। सही उत्तर चुनिये।

(A) We have to be taught a new topic in the class today.

(B) We are to be taught a new topic in the class today.

(C) We have been to teach a new topic in the class today.

(D) We have to teach a new topic in the class today.

5 से 10 तक इस प्रकार के प्रश्न पूछे जा सकते हैं।

प्रश्न 11 से 20 तक अंग्रेजी से हिंदी अनुवाद के होंगे।

11 'Your house is too noisy for me to work' का सही हिंदी अनुवाद कौन सा है?

- (A) आपके घर में बहुत शोर है क्योंकि मैं काम कर रहा हूँ
- (B) आपके घर में बहुत शोर है फिर भी मैं काम कर लूँगा
- (C) आपके घर में इतना शोरगुल है कि मैं काम नहीं कर सकता
- (D) मुझे काम करते हुए आपके घर से शोर सुनाई देता है

12 'All but four students have passed the examination' का सही हिंदी अनुवाद कौन सा है?

- (A) सभी किंतु चार परीक्षा में उत्तीर्ण हुए
- (B) सभी में से सिर्फ चार छात्र ही परीक्षा में उत्तीर्ण हुए हैं
- (C) चार को छोड़ कर सभी छात्र परीक्षा में उत्तीर्ण हुए हैं
- (D) चार छात्र सभी परीक्षाओं में उत्तीर्ण हुए हैं.

13 'The purpose of financial inclusion is to help these poor people' का सही हिंदी अनुवाद कौन सा है?

- (A) वित्तीय समावेशन का अर्थ इन गरीबों की मदद करना है।
- (B) आर्थिक समावेशन का उद्देश्य ही गरीबों को आर्थिक सहायता पहुँचाना है।
- (C) वित्तीय समावेशन का उद्देश्य इन गरीबों की मदद करना है।
- (D) गरीब जनता को आर्थिक सहायता देना ही इस योजना का मुख्य उद्देश्य है।

14. 'Report will be placed on the table of the loksabha, 20th of this month' का सही हिंदी अनुवाद कौन सा है?

- (A) लोकसभा की मेज पर रिपोर्ट रखने का काम 20 को होगा।
- (B) इस माह की 20 तारीख को रिपोर्ट लोकसभा में प्रस्तुत की जाएगी।
- (C) 20 तारीख को सभा में प्रस्तुत करने का विचार है।
- (D) लोकसभा इस माह की 20 को रिपोर्ट पर विचार करेगी।

15 से.....20 तक इस प्रकार के प्रश्न पूछे जा सकते हैं।

प्रश्न 21 से 30 तक हिंदी एवं अंग्रेजी शब्दों का रूपांतरण:-

प्रश्न 21 'Shape' शब्द का सही उत्तर चुनिये।

- (A) आकृति
- (B) आयतन
- (C) आकार
- (D) आमाप

प्रश्न 22 'Damage' शब्द का सही उत्तर चुनिये।

- (A) प्रतिकर
- (B) प्रतिफल
- (C) नुकसानी
- (D) नुकसान

प्रश्न 23 'लेख' शब्द का सही उत्तर चुनिये।

- (A) deed
- (B) document
- (C) instrument
- (D) article

प्रश्न 24 सूची-1 को सूची-2 से सही अर्थ के जोड़े मिलाइये और उत्तर का चयन करें।

सूची-1

सूची-2

- A संगम
- B संघ
- C परिसंघ
- D समिति

- 1. federation
- 2. committee
- 3. union
- 4. association

कूट:

- (A) A4, B3, C1, D2
- (B) A3, B4, C1, D2
- (C) A3, B4, C2, D1
- (D) A4, B3, C2, D1

प्रश्न 25 से 30 तक इस प्रकार के प्रश्न पूछे जा सकते हैं।

प्रश्न 31 से 40 तक हिंदी और अंग्रेजी के व्याकरण से संबंधित होंगे।

प्रश्न 31 Select the wrongly spelt word.

1. conquer
2. cooperation
3. controversial
4. Contamporary

प्रश्न 32 Select the most appropriate word to fill in the blank.

The burning of the effigy of Ravana on Dussehra _____ the burning of all evils.

1. intensifies
2. epitomizes
3. symbolizes
4. Personifies

प्रश्न 33 Select the word which means the same as the group of words given.

an enclosure to keep the birds in

1. aviary
2. sanctuary
3. apiary
4. Stable

प्रश्न 34 Select the antonym of the given word.

AGONY

1. anxiety
2. comfort
3. misery
4. Distress

प्रश्न 35 Comprehension

In the following passage some words have been deleted. Fill in the blanks with the help of the alternatives given. Select the most appropriate option for each blank. The Ashoka pillars are a series of columns (1)_____ in northern India by King Ashoka (2)_____ his reign in the 3rd century BCE. (3)_____ pillars are inscribed with edicts by the Mauryan king. At an average (4)_____ 50 feet in height and weighing up to 50 tons each, (5)_____ 19 pillars survive today.

Select the most appropriate option for blank No. 5.

1. only
2. any
3. also
4. Even

36. हिंदी की मानक वणमाला में मूलतः कितने स्वर और व्यंजन हैं ?

- (A) 11 स्वर और 35 व्यंजन
- (B) 12 स्वर और 38 व्यंजन
- (C) 13 स्वर और 38 व्यंजन
- (D) 10 स्वर और 33 व्यंजन

37. निम्नलिखित में से कौन सा एक सही जोड़ा नहीं है?

- (A) बिल्व-बिल
- (B) क्षेत्र-खेत
- (C) सूचिका-सुई
- (D) पृष्ठ-पीठ

38 से 40 तक इस प्रकार के प्रश्न पूछे जा सकते हैं।

41 से 50 तक के प्रश्न हिंदी साहित्य से संबंधित होंगे

41 कालिदास कृत 'अभिज्ञान शाकुंतलम्' का किस पाश्चात्य विद्वान ने अंग्रेजी में अनुवाद किया है?

- (A) चार्ल्स विलकिंस
- (B) सर विलियम जोन्स
- (C) चार्ल्स स्टुअर्ट
- (D) विलियम एर्सकीन

42 'द्रवहु सो दसरथ अजिर बिहारी' इस पंक्ति में अजिर शब्द का क्या अर्थ है?

- (A) अजीर्ण
- (B) युवा
- (C) आँगन
- (D) वृद्ध

43 'हर्षचरित' निम्नलिखित में से किसकी रचना है?

- (A) बाणभट्ट
- (B) दण्डी
- (C) कालिदास
- (D) जयशंकर प्रसाद

प्रश्न 44 से 50 तक इस प्रकार के प्रश्न पूछे जा सकते हैं।

प्रश्न 51 से 70 राजभाषा नीति, अधिनियमों एवं नियमों से संबंधित प्रश्न:-

51 निम्नलिखित में से किस संघ राज्य क्षेत्र की राजभाषा हिंदी है ?

- (A) अंदमान और निकोबार द्वीप
- (B) दादरा और नागर हवेली
- (C) चंडीगढ़
- (D) लक्ष द्वीप

52 'भारतीय भाषा संस्था' कहाँ स्थित है ?

- (A) कोलकाता
- (B) बेंगलुरु
- (C) हैदराबाद
- (D) मैसूर

प्रश्न 53 से 70 तक इस प्रकार के प्रश्न पूछे जा सकते हैं.
